

ÁRADI ÚJSÁG

Nemzeti Múzeum Könyvtára
Múzeum körút Budapest.

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap. — Megjelenik kedden, pénteken és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CSONGRÁD, Kossuth-tér 9 szám.

Felolvasó szerkesztő: BARTOSS KÁROLY.
Felolvasó kiadó: SZILBER J. ANTAL.

Előfizetési ár havonta 1 P 50 f. (18.750 korona.)
Nyomatott a laptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában

Andrássy és a szocialisták.

Annakidején, a Biblia tanítása szerint, a Szent Lélek tüzes nyelvek alakjában szállt alá az apostolokra, megtermékenyítvén azok lelkét s az egyszerű halászokat és ácsokat képessé tette arra, hogy „elmenvén taníthatósanak minden nemzetet”. Pünkösdi ünnepe, a tüzes nyelvek ünnepe, azon ünnepek közé tartozik, amikor politikusok és államférfiak megragadják az alkalmat abból a célból, hogy politikai hitvallásukat hirdessék. Ezuttal pünkösdi tüzesnyelvek a hírlapok hasábjai, mert napjaink politikai apostolainak ez a hely alkalmas arra, hogy politikájukat terjesszék s meggyőződésüknek híveket toborozzanak.

Andrássy Gyula gróf két hírlapban, két külön cím alatt, de egy ugyanazon tartalommal nyilatkozik a szociáldemokráciáról „több szabadságot sürgetve a szocializmus tanainak terjesztése részére.” Andrássy ezuttal új eszmekörben mutatkozik be a magyar közvélemény előtt, mert mint polgári politikus eddig alig mutatkozott olyanak, mint aki a szociáldemokrácia zavartalan működésének útjait egyengette volna. Bizonyos előrevetett gondolattal és megfontolással figyeljük Andrássynak ezen szerepét s önkénytelenül az a kérdés tolu előnkbe, vajjon nem azért foglalkozik-e ily intenzíven Andrássy a szocialistákkal, mert a polgári társadalommal való foglalkozását eddig sikertelenség kísérte?! A polgári társadalom évtizedek óta megszokta azt, hogy Andrássy Gyula izoláltan s legtöbbször elkésetten csinálja a politikát s mert ez volt a mult, ma, — Andrássynak még csekély számú hívei is tanácstalanul állanak mindannyiszor, valahányszor Andrássy egy új gondolatkörben s új politikai célok szolgálatában bontakozik ki.

Nekünk, polgári gondolkozású embereknek azt kell hinnünk, hogy Andrássy Gyulának valamelyes politikai céljai lehetnek a szocialistákkal, még pedig olyan politikai céljai, amely célok elérése a polgári elemek bevonásával nem kecsesget eredményel. Pünkösdi cikkeiben ugyanis nem egy helyen, sőt feltűnő módon hangoztatja, hogy a szociáldemokráciával keresni kell a megértést, mert különben „attól

kell félni, hogy Csicserinnek és Trocki-jnak szerzünk lelkes híveket, ha a szocialistákat Marx tanai mellől nem hozzuk közelebb a demokratikus fel-fogáshoz”.

Azt, amit Andrássy kormányzati felelősség nélkül, elkésetten ír, azt már évekkkel ezelőtt megkísérelte a magyar kormány, de a közeledés nem hogy lefegyverezte volna a szocialistákat, ellenkezőleg harciasabbakká s a fegyverek megválasztásában gyűlölködőbbekké tették a munkásvezetőket. A kormány a szocialista front nélkül is foglalkozik szociális alkotásokkal s a politikai és társadalmi élet nem egy

terrénumán már kész alkotások, törvények és intézmények tanuskodnak a Bethlen kormány szociális érzékéről.

Felfokozott a közvélemény kíváncsisága: mit akarhat tehát Andrássy, a vérbeli arisztokrata s a polgári támogatás vajmi kevés mértékét bíró polgári politikus, a szocialista barátkozással? Andrássy nem aktív politikus, tehát nem a napi politikában várhatja, láthatja pünkösdi cikkeinek gyümölcseit. Azt hisszük azonban, hogy Andrássy fáján, amelyet a szocialta berkekbe akar elültetni, nem terem gyümölcs s Andrássy legujabb kísérlete is újból meddő marad! (—.)

Fényesen sikerült a szerdai Beethoven ünnepély és hangverseny.

Kultur-ünnepet ült Csongrád város közönsége 15-én este a Magyar Királyban. A város java találkozott a Beethoven emlékünnepélyen és hangversenyen, melyet dr. Tóth István polgármester ünnepélyes beszéd keretében nyitott meg, jelezve, hogy ez a nap Csongrád fejlődésében új határkövet és kulturális értéket jelent, mert a városi filharmonikus zenekar bemutatkozását és jövődö munkálkodását jelenti. Az ünnepély fényét emelte az is, hogy az ünnepi beszédet dr. Csergő Károly, Csongrádvármegye alispánja tartotta s kinek társaságában az alispánné Örméltósága és Szentes város több zenekedvelő előkelősége is megjelent.

A hangversenyt a csongrádi reálgimnázium 150 tagu néekkara nyitotta meg Beethoven Isten dicsőségével, Röder Pál rg. igazgató vezetésével. Az impozáns énekkar gyönyörű előadásban és stílusban énekelte. Kirinyi Istvánné zongorán és Kirinyi István hegedűn, a tőlük megszokott művészettel adták elő Beethoven zongora és hegedű sonátái közül a Pathétique és a Frühlings-sonáták egyes tételeit.

A zenekar az V-ik, Sors szimfoniát tökéletes precizitással adta elő Röder Pál vezénylete mellett. A közönséget láthatólag meglepte a helyi filharmonikusok magas színvonalu és művészi előadása, frenetikus tapssal jutalmazva a szereplők önzetlen odaadását és művészi munkáját. Azután általános figyelem közben és lebilincselő érzéseket kelte tartotta meg dr. Csergő Károly vm. alispán ünnepi beszédét Beethovenről, Gyönyörű szónoki beszédében Beethoven sorsát és zenei költészetét állította párhuzamba, hazánk mai sorsával s arra a tanulságra mutatott rá, hogy amint Beethoven költészetében is az Istenbe vetett hitben való megnyugvás ereje jut diadalra, úgy nekünk magyaroknak is az ő költészeté és életküzdelme-szolgáljon buzdításul arra, hogy mikép kell

küzdenünk balsorsunkban az Istenbe vetett hit erejével hazánk feltámadásáért.

E után Szöllösy Ferenc a budapesti zeneművészeti akadémia tehetséges növendéke adta elő igen szép készűltséggel Beethoven F-dur Románát hegedűn, zongorakíséret mellett, melynek fényes sikerét az is jellemezte, hogy a nagy tapsviharra a Románót meg is kellett ismételnie. Örömmel és büszkeséggel eltelve regisztráljuk ennek a csongrádi tehetséges ifjunak fejlődését és komoly törekvését a művészetek trónusa felé és szívből kívánjuk, hogy művészi pályája sok dicsőséget és hírnevet szerezzen majdan ő neki is és Csongrádnak is.

Az ünnepély további folyamán dr. Várady János rg. tanár tartott még szép és tartalmas értekezést Beethoven életéről és költészetéről, mely után ismét a filharmonikus zenekar játékában a Pasztorale szimfoniában gyönyörködött a közönség. A zenekar ezen nehéz szimfonia-művet is a legszebb sikerrel teljes precizitással, lendülettel és finom könnyedséggel adta elő, bizonyosságú annak, hogy minden művészi feladat megoldására képes erős tehetségű kiváló tagokból álló zenetársaság.

A szép előadás erkölcsi sikerén kívül talán még nagyobb örömminkre szolgál annak megállapítása, hogy ez a tisztán helyi erőkből alakult zenetársaság a legnehezebb művészi feladatok megoldására is alkalmas. Ugy Csongrád város vezető társadalmi tényezőit, mint a társaság tagjait ez a szép siker egyformán kötelezi arra, hogy mindent elkövessenek a fáradhatatlan munkával összehozott társ. együttartására és foglalkoztatására, hogy minél eredményesebben dolgozhasson a város zenekulturájának felvirágoztatásán. Legnagyobb elismeréssel kell még megemlékeznünk dr. Tóth István polgármester, Röder Pál igazgató és Kirinyi István áldozatos munkásságáról, mellyel lehetővé tették, hogy

BANK!

Az Alföldön legolcsóbb kamattal mellett

BANK!

azonnal folyósít bármilyen nagyságu kölcsönöket, külföldi kifizetéseket eszközöl, idegen pénzeket vesz és becsereél, tőzsdei megbízásokat elfogad és tőkét a legmagasabb kamattal mellett gyümölcsözteti

TÓTH DÉNES bank és pénzváltóüzlete Csongrád, Kossuth tér 15. szám.

Saghy Mihály tüzelőanyag és mezőgazdasági gépkereskedése Kossuth utca 17.sz.

„FORD” gyártmányok képv. Luxusautók, teherautók, alvázak, alkatrészek gyári áron. Autóbenzin, petróleum, autótölajok, gépszir stb. állandóan raktáron — viszonteladásra. „Kühne” mezőgazdasági géplerakat, árusítás részletfizetésre is.

98—99%-os külföldi rezgálic nagyban és kicsinyben. Mész, kristálysóda, mütrágya (szuperfoszfát), konyhasó viszonteladóknak. Katranypapír szigetelő állandóan raktáron. „GENERALI” biztosító intézet ügynöksége.

Tüzifa, hazai és külföldi szén, koks hazaszállítva. Csépléshez

I. a. darabos porosz szén legjutányosabban előjegyezhető, viszonteladóknak a rendszeres bányá-áron, kedvező fizetési feltétellel.

Csongrád zenekulturája szárnyat bontva maradandó kulturális tényezőjévé válhasson a városnak. Különös dicséret és elismerés illeti az összes működő tagok szerény és áldozatkész működését, kiváltképpen azokat akik egyébb elfoglaltságuk dacára is buzgón

vettek részt a próbákban s a nemes ügy érdekében a művészetek iránti önzetlen szeretettől vezetve szíves készséggel és fáradhatatlan lelkesedéssel siettek a zenekultúra utörői sorába hálát és elismerést érdemeiért ki a közönség részéről

időt nem nézve.

Gerely. Fái Ferenc 39.95 Csongrád, Hojts László 39.30 Szentes, Bittvay István Szentes.

Sulydobás. Bittvay István 17.23 Szentes, Szilber János 16.02 Csongrád, Zubek Zoltán 15.63 Csongrád.

Rudugrás. Biró Károly 2.75 Szentes, Hermecz Béla 2.70 Csongrád, Krausz Gyula 2.70 Szentes.

1000 m. s. futás. Moldován 3.12.4 Szentes, Gál József 3.30 Csongrád, Veres György idő nem nézve.

Magasugrás. Biró Károly 152 cm. Szentes, Kovács Gyula 150 cm. Szentes, Hojts László 150 cm. Szentes.

4x100 m. staféta. Hojts László, Kerekes István, Lukács Béla, Bittvay István Szentes, Hermecz Béla, László J., Balog József, Marek Imre Csongrád.

Távolugrás. Kovács Gyula 5.54, Nagy Lajos 5.53, Hojts László 5.20 Szentes. Pontarány: 22 : 37.

A pontarány azért billent látszólag így nagyra, mert a csongrádiak nem indultak magas- és távolugrásban, mert atlétikák a torozásokban és az előző küzdelmekben teljesen kifáradtak és itt látszott meg a csongrádi gimnázium feltűnő kis létszáma, amely erősen meghandikeppelte a nagy létszámú szentesiekkel szemben a csongrádiakat. Tekintve azt, hogy a csongrádi rg. csak a tavasszal kezdte a speciális tréninget, a csongrádi rg. eredménye ebből a szempontból nézve kiváló, amely csak a legközelebbi, legcéltudatosabb munkának lehet eredménye.

Kedden tartja első előadását Csongrádon a kecskeméti színtársulat.

A kitűnő társulat lelkesen készül az előadásokra. — B. Bethlen László igazgató szerződtette Csongrád egy régi kedvencét: Kertész Sándort, a Sajó-társulat volt táncos-naturburschát.

Egyre fokozódó érdeklődéssel tekint a város társadalmára a kitűnő hírű kecskeméti társulat kedden kezdődő előadás-sorozata elé. A társulat tagjai vasárnap este, illetve hétfőn reggel teljes számban Csongrádra érkeztek és már hétfőn reggel teljes ambícióval fogtak hozzá a Magyar Király színháztermében felállított színpadon a próbákhoz.

B. Bethlen László, a társulat igazgatója vasárnap Budapestre utazott, ahol a társulathoz táncos naturbursch szerepkörre szerződtette Csongrád egy régi kedvencét, Kertész Sándort, aki a Sajó-társulattal volt többször Csongrádon. Kertész szerdán, a Csókos Asszony c. operettben lép ismét régi közönsége elé.

Kedden különben Harsányi Zsoltinak, Mikszáth regényéből jut vígjátéka, a Noszty

fiu esete Tóth Marival, kerül színre. A pompás vígjáték, amely országszerte a legnagyobb sikert aratta, előreláthatóan Csongrádon is nagy tetszést fog kelteni.

Szerdán, Szilágyi László—Zerkovitz Béla remekbekészült operettje, a Csókos asszony kerül színre. Ezen az előadáson lép fel Kertész Sándor.

Csütörtökön a Nemzeti Színház nagyszerű műsordarabja, Csáthó Kálmán „Te csak pipáld Lidányi” c. műve kerül előadásra.

Az előadások minden este pontosan fél 9 órakor kezdődnek. Helyárak: I.—VI. sorig 2 pengő, kőrszék 1 P. 50 fill., zártszék 1 P., állóhely 40 fillér. Pénztár a Magyar Király kávéházban fél 10-től 12-ig, d. u. 4—6-ig. Esti pénztárnyitás 8 órakor

Izgalmas, végig fair játék után eldöntetlenül végződött a KEAC—CsAK első találkozása.

CsAK—KEAC. 2—2 (2:1). — Biró: dr. Hegyi.

Kevés számú közönség előtt, — bár a mérkőzés nézője a legkényesebb igényeket is kielégítette, — háromnegyed 6 órakor kezdődött a végig fair és izgalmas mérkőzés.

A mérkőzés úgy indult, hogy a CsAK, gólokkal nyeri a mérkőzést, halvesorának fáradhatatlan agutása révén csatársora támadást-támadásra vezet, de a szegedi kapus fényes stílusban teszi ártalmatlanná a legveszélyesebb lövéseket. A hosszú ostrom után végre a 15-ik percben Sebestyén I. helyezte lövése utat talál a hálóba. Nem sokáig tart azonban az öröm, mert a 25-ik percben egy kapu előtti kavargásból, a KEAC Forgó Tamás révén kiegyenlít. Tipikus öngól. Egy középre adott labda, a két szegedi csatár által zavart Forgó Tamás lábáról a hálóba pattan. Oáh megse próbálta védeni.

Dicséretére legyen mondván, a CsAK nem csüggedt. A 35-ik perc végre meghozza a vezetést. Forgó Dezső hosszú szöktetésével Oáh gyors iramban lefut s ideális beadását a tisztán álló Sebestyén I. elcsipí, nyugodtan stoppolja és előírászerűen a bal sarokba helyezi.

A KEAC. erősen küzd a kiegyenlítésért, de a halvesor, éln a fényes formát kijátszó Gábrival minden támadást csirájában folyt el. Mezőnyjátékkal ér véget az első félidő.

Heves KEAC. támadással kezdődik a második félidő, de lövéshez a biztos lábon mozgó védelemtől nem jut, pedig a KEAC. erősen küzd a kiegyenlítésért. A jól működő halvesorok, hol egyik, hol másik részről dobják frontba a csatárokat, de hosszú ideig gól nem esik.

Vége a 30-ik percben az üresen hagyott Mezei gyenge lövéssel védhető gól lö.

Mindkét csapat erősen küzd a győztes gólért, de eredményt már egyik sem tud elérni. Mezőnyjátékkal ér véget a mérkőzés. Korner arány 6:3 a CsAK javára.

A CsAK nem játszotta ki legjobb formáját. Tüzzel és lelkesedéssel játszottak, de ma semmi sem sikerült nekik. Dr. Hegyi a mérkőzés vezetését erős kézzel vezette, miért is kitűnő bíráskodásáért dicséretet érdemel.

A mult vasárnapi tornaverseny eredménye.

A f. hó 12-én, vasárnap d. u., — amint azt megirtuk — a csongrádi Szt. Imre reál-gimnázium és a szentesi Horváth Mihály gimnázium ifjúságának részvételével a CsAK pályán szépen sikerült tornaverseny zajlott le. A miniaszerű lefolyású verseny során a a csongrádi reál-gimnázium parterre-tornászai

és athleta mintacsapata a legszebb sikert aratta. A részletes eredmények a következők voltak:

100 méteres s. futás. Hojts László 11.5 Szentes, Marek Imre 11.6 Csongrád, Bittvay István Szentes.

Diszkoszvetés. Forgó József 28.15 Csongrád, Kerekes István 27.95 Szentes, Szilber János 27.20 Csongrád.

400 m. s. futás. Kerekes István 59.8 Szentes, Gál József 62.6 Csongrád, Marekkel

A szőlők állása

Magyarországon.

A májusi országos fagy a szőlősgazdákat igen érzékenyen sújtotta. A kerületi szőlészeti és borászati felügyelőktől beérkezett jelentések szerint a kár a vármegyék sik é hegyi szőlőinek fekvése szerint százalékbba a következőképpen oszlik meg: Abauj-Torn-50 százalék, Bihar, Szabolcs, Szolnok, Szatmár, Hajdu 80 százalék, Baranya 10 százalék, Borsód 40 százalék, Csongrád 20 százalék, Fejér 50 százalék, Heves 40 százalék, Hont, Nógrád 30 százalék, Pest 20—30 százalék, Somogy 50 százalék, Sopron 30 százalék, Tolna 15 százalék, Veszprém 25 százalék, Zemplén 50 százalék, míg Zala vármegyében alig van kár. Országos átlagban 30—35 százalékra tehető a kár. Inkább csak a mély fekvések és sik vidékek szenvedtek erősebben.

A fagy által megkimélt hajtások a hideg miatt visszamaradtak. A szorgalmas szőlősgazdák már május végére a második permetezést, második kapálást és kötözési munkálatokat végezték.

A bor ára Mallingand-fokonként minőség és fajta szerint 7.5—10 fillér, literenkint pedig 64—120 fillér közt mozog. A kereslet lanya, kínálat tartózkodó.

Csongrád r. t. város polgármesterétől. ad 2026/1927. sz.

Önkéntes árverés.

Csongrádon a májai dülöben lévő Sebestyén János és neje Molnar Margit tulajdonát képező 800 □-öl szőlő, tanya, ivóvízű kuttal, terméssel f. hó 19-én, vasárnap d. u. 3 órakor a helyszínen önkéntes árverés utján szabadkézből eladatik.

Kecskeméti Magyar Bank rt. képviselőiben:

Toth József.

HIREK.

— **Vasárnap délelőtt adták át dr. Nagy Sándornának a Pápa Őszentsege kitüntetését.** Vasárnap d. e. a szt. mise után Szedlacsek István apátplébános nagyhatású beszédben vázolta dr. Nagy Sándorné karitatív munkájának eredményeit, majd a könnyekig meghatott ünnepeltnek keblére tűzte a Pápa Őszentsege kitüntetését: a „Pro Ecclesia et Pontifice” érdemkeresztjét. Az ünnepélyes aktus után a Nőegylet tagjai meghatottan, hálás szeretettel ünnepelték a Nagyszasszonyt.

— **Az O. M. K. E. vezetői Csongrádon.** Vasárnap este 6 órakor illusztris vendégei érkeztek a Csongrádi Kereskedők Egyesületének, amelyet szervező körútjuk közben felkerestek Balkányi Kálmán ennékel és Vértés Emil alelnökkel az étkön az Országos Magyar kereskedelmi egyesület vezetői. A Magyar Király szálló különtermében tartott gyűlésen, amelyen a csongrádi kereskedők csaknem teljes számban jelentek meg, Balkányi Kálmán és Vértés Emil a kereskedők szervezkedésének fontosságát hangsúlyozták, míg Bánó Lajos, az Idegenforgalmi R. T. vezérigazgatója Csongrádnak az idegenforgalomba való bekapcsolásáról tartott érdekes és értékes előadást.

— **Villámcsapás a Bukrosparton.** A vasárnapról hétfőre virradó éjszaka tudvalevően hatalmas zivatar vonult el Csongrád felett. Éjfélután a Bukrosparton Kacziiba Gáspár gazdaköri elnök tanyájának udvarába lecsapott a villám. A villámcsapás először a lovak istállóját érte: itt agyonujtott egy lovat, majd a deszkáitól készült közfalat porzórává zúzta, a szomszédos tehénistállóban egy tehenet ütött agyon. Érdekes, hogy a löstállóban álló két fiúnak, valamint az agyonujtott ló mellett álló lónak és csikójának semmi baja nem esett. Kacziiba kárbiztosítás folytán megtérül.

— **Iskolai ünnepély a Sip utcában.** A Sip utcai iskolában anyagilag és erkölcsileg jól sikerült évszázó ünnepély volt vasárnap. A kisgyerekek igen bájosan szavaltak és kedves kis darabokat adtak elő. A rendezés Kiss József, Réthy Angela, özv. Farkas Lajosné, Király Janka tanítónők és Bárdos József tanító érdeme. Az ünnepély Palásty István igazgató magas szárnyasú beszédével ért véget, mely után Nagy Árpád iparművész mondott köszönetet a szülők nevében a tantestületnek.

— **A Csongrádi Dalárda** tagjait felhívjuk, hogy a keddi próbán teljes számban jelenjenek meg. Akik a próbáról elmaradnak, azok számoljanak azzal, hogy a szegedi dalosverseny felmerült költségeit megfizetni tartoznak. Előnékség.

— **Kacsóh Gyula dr. ügyvédi irodáját** Kossuth-tér 15. sz. alatt megnyitotta. 3x3

— **Felülvizsgálják a jótékony egyesületeket és a szegényügyet.** A kultuszminiszter a vármegye törvényhatóságának területén működő jótékony célú egyesületek és intézmények ellenőrzése céljából, továbbá a vármegye szegényügyi tevékenységének megvizsgálása végett dr. Lengyel Zsolt h. államtitkárt és Csepely György miniszteri osztálytanácsost kiküldötte azzal, hogy a vizsgálatokat a helyszínen fogadják. A vármegye hatósága a kiküldötteket a legmegszébbmő támogatásban fogják részesíteni.

— **Zöld buzát a legmagasabb áron a Hangya vesz.**

— **Babatáncanfolyam megkezdődött.** a tanítás hétfőn, szerdán, pénteken és vasárnap délelőtt 10-től — 12-ig a Polgári kör tánctermében. Bírakozni ugyanott lehet Huberth táncitanítónál.

— **30 000 pengőt nyerhet,** ha Szilbernél vásárol 2 pengőért egy államsorsjegyet. Huzás 1927. június 30 án.

Anyakönyvi kivonat.

1927. május 23-tól — június 6-ig.

Születések:

Schultz Piroska, Kovács Margit Magdolna, Kovács Etelka, Darida Antal, Turi Rozália, Kósa Lajos, Krausz Lajos, Győri Ferenc Keller Pintér László, Donka József, Deák János, Pozsár Mária, Kovács Rozália, Török Rozália, Gyovai Terézia Katalin, Viglasi János, Vig János, Kaszta Antal, Babel Mihály, Urbán Piroska, Puskás József.

Házasságkötések:

Gulyás János Mihály Felföldi Viktórával, Szabó Imre Tyukász Erzsébettel, Kiss István Hegedüs Erzsébettel, Surányi Imre Józsa Margittal, Keller János Göblyös Erzsébettel, Mészáros Károly Vincze Teréziával, Palásti György Urbán Rozáliával, Ornyik Imre Maszlag Erzsébettel, Fábry Károly Kléner Juliannával, Tóth Sándor Barta Etelkával, Deák József Udvari Franciskával, Nagy Ferenc Szántai Kis Annával, Sebők Mihály Sinkó Ilonával, Balog Bálint Polyák Johannával, Bózsik Gergely Bartók Erzsébettel, Lantos Ferenc Úrmös Juliannával.

Halálozások:

Ötvös Lajos 14 hó, Kis András 2 napos, Harmai Veronika 2 éves, Keviczky Julianna, 70 éves, Zubek István 72 éves, Kakucska Anna 5 hó, Joó Imre 82 éves, Deák János 2 napos, Mizere Mihály 20 éves, Lévai Imre 41 éves, özv. Marincs Mátyásné Lovas Viktória 80 éves, Simon Julianna 21 hó, Erki Szabó Mária 11 napos, Szőke Margit 12 hó, Puskás Pap Julianna 13 éves, Kókai Ilona 5 hó.

Idő--penz!



**Fősvény kétszer költ,
Rest többször fárad,
Engel Mihály kerékpárján
Olcsón, gyorsan járhat.**

Strasser és König kirendeltsége Csongrádon.

Szíves tudomására hozzuk a nagyérdemű gazdálkodó közönségnek, hogy Csongrádon, Szőke Pál postamester ur Zsinór utca és Kossuth Ferenc utca sarkán lévő házában

gabona és terménybevásárló

telepet létesítettünk. A bevásárlással HELLER FÜLÖP urat biztuk meg. Tisztelettel Strasser és König Budapest

gabona és termény nagykereskedő cég.

Uj terményekre előlegeket folyósítunk.

Műhely áthelyezés.

Kádárműhelyemet Kossuth F. utca 17. szám alól Zsilip u. 2. sz. alatti saját házamba helyeztem át. Megrendelőim szíves bizalmát továbbra is kérve,

9x kiváló tisztelettel

Gyuricza József kádár-mester.

Közérdekű könyvek, amiket mindenkinek olvasni kell.

Dr. Káldor: **Hogyan kerüjük el a korai öregeket?** Bolti ára . . . 3 P.

Dr. Földes: **Orvosi tanács fiatal anyáknak.** Bolti ára 3 P.

Dr. Klemperer: **A tüdő tuberkulózisa és annak gyógyítása.** Bolti ára 5'60 P.

Dr. Kromayer: **Bőr és nemi betegségek.** (Azokgyógyítása és recepció gyűjtemény) Bolti ára 8 P.

Megrendelhető a **Csongrádi Ujság** könyvosztályánál utánvétellel, vagy az összeg és 40 f. portó beküldése ellenében.

Értesítés.

Városi Népkerti vendéglőmben, állandóan 14 fokos „Dupla márciusi” sört mérek poharankint 40 fillérért Ó rizling és siller edeskes bor literje 2 pengő.

Ünnep és vasárnap délelőtt 10 órától, hétköznapokon délután 3 órától a kerti vendéglőm nyitva van.

Zenét a szegedi ifj. Rácz József jönevű zenekara szolgáltatja.

Esténként kitűnő konyha!

Pontos kiszolgálás!

Elsőrangú italok!

Szíves támogatást kér:

Kaszanitzky István

4—4

vendéglős.

Cséplésre SZENET
aratás utáni fizetési kötelezettségre adunk. Kivánságra hazhoz szállítjuk.

Elsőrendű porosz köszönet

a legolcsóbban és a legelőnyösebb feltételekkel a

Hitelszövetkezettől vásárolhat

SZIVÁK-TÉR 14. SZÁM. TELEFON 55. SZ.

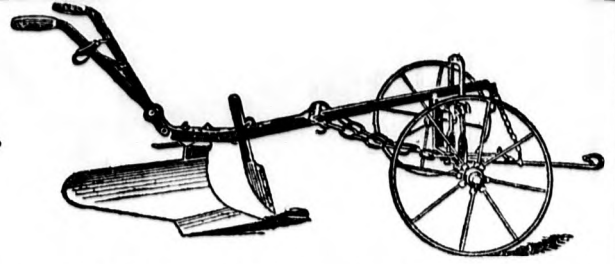
Már most gondoskodik téli szénszükségletéről. A legprimárb

porosz szén mázsája 6.80 P,
ha most megrendeli.



Cseh Pál Utóda

vasüzlete Csongrád Piac tér. Telefon: 12.
Cégtulajdonos:
Reichlinger István.



A Hoffherr és Schrantz Clayton Shutleworth. Magyar Gépgyári Művek vezérképviselője és gyári irodája Csongrád és környékére.

Raktáron tartja és eredeti gyári áron ajánlja Magyarországon még eddig nem készített teljesen új típusú Hoffherr gyártmányú kizárólag acélból készült tükörpáncél kormányú „DIADAL” jelű ekéket teljesen szavatosság mellett,

vetőgépeket, szecs kavágókat, répavágókat, morzsolókat, járgányokat, darálókat konkolyozókat, rostákat, mérlegeket stb. nagy választékban.

Szállítja továbbá a legjobban bevált Hoffherr nyersolajtraktorokat, cséplőgépeket, gőz, szivógáz és benzin lokomobilokat, magánjáró motorokat, motoros szecs kavágókat és az összes malomberendezési cikkeket, melyekről árajánlattal készségesen szolgál.

Kedvező fizetési feltételek!

Gépeket új buzáért is árusítok!

Mielőtt gépszükségletét beszerezné, raktáramat tekintse meg. Egyben tudatja, hogy a soronyfonat gyártását megkezdte és azokat a legolcsóbb napi áron árusítja.

Eredeti Winter kocsitengelyek, Wermorel permetezők, vas, szerszám, műszaki cikkek, olajárak, vízvezeték csövek és kuffelszerelési cikkekben legelőnyösebb beszerzési forrás.

Szakál Ferenc

gyorsteherautójával

szállít árut, terményt. Átköltözködést gyorsan, olcsón eszközöl helyben és vidéken.

Cím URI UTCA 24.

x7

Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szóig 32 filléért közlünk hirdetéseket. Minden további 4 szó 8 fillér.

Nagy buzamagtár a buzapiac közelében és borpince kiadó, két cserépkályha eladó Hunyadi tér 4. sz. alatt. 3x2

A szántói dűlőben egy hold föld van eladó, Kovács Lajos szomszédságában. Értekezni lehet Kasztl Antal tanyáján. 2-1

Üzleti helyiség és lakás haszonbérbe kiadó. Andrassy utca 44. sz. 3-3

Bor eladó kisebb nagyobb mennyiségben, Uri utca 25 szám alatt. 4-2

Tanulókat uri ellátásra szakfelügyelet mellett elfogadnak Zöldkert utca 1 sz. alatt (az intézet mellett). 3-2

Két szoba, konyha és kamra kiadó július 1-ére Rákóczy Ferenc utca 6 szám. 3-2

Gazdasszonynak mennék magános urhoz, vagy özvegy parasztagzához. Cím Szivák tér 10.

Kossuth Ferenc utca 32. szám alatt két üzleti helyiség augusztus egytől kiadó. Értekezni lehet ugyanott. 6-2

Szobafestést

izléses kivitelben, mérsékelt áron készít

SZEKERES és LOVAS

Pacsirta u. 42.

Thököly u. 31.

Üzletmegnyitás.

Van szerencsém Csongrád város és vidéke közönségének tudomására hozni, hogy **Csongrádon, a Kossuth Ferenc utca 3. szám alatt (Csejthei-féle ház)** a mai kor igényeinek megfelelő

modern szücsüzletet

nyitottam. Elfogadok minden e szakba vágó munkát u. m.: **női és férfi bundák, kabátbélések elkészítését, átalakítását és javítását.**

Téli ruhák és szőnyegek nyári gondozását és moly elleni megóvását szintén vállalom. A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, vagyok kiváló tisztelettel

Egyjohánbólvaló fiu tanulónak felvétetik. **Takács György szücsmester.**

A Magy. Kir. Államvasutak Gépgyára vezérigazgatójának kerületi képviselője

Engel Mihály fűszer és gépkereskedő Csongrád, Kossuth F. u. 34. szám. Telefon 39.

Legolcsóbb bevásárlási forrás e szakmában, **kedvező fizetések mellett.**

Árusít: kerékpárokat, varrógépeket, sport- és gyermekkocsikat, gummiárakat, villanyfelszereléseket, gazdasági eszközöket, ekét, boronát, vetőgépet, cséplőgarnitúrát, szántó és nyersolaj traktorokat, motoros darálókat, szecska- és favágó gépeket, teher- és személyautókat, mindenféle kenőolajokat.

Szakszerű gépjavitó és villanyfelszerelési műhely az udvarban.